

## KEÑESBAY KARIMOVTIŃ «AĞABIY» ROMANINDA GRAMMATIKALIQ HÁM LEKSIKALIQ SINONIMLERDIŃ JUMSALIWI

Jalǵasbaeva Gúlzada Íqlasbay qızı

Berdaq atındaǵı Qaraqalpaq mámlekетlik univeriteti Filologiya hám tillerdi oqıtıw  
(Qaraqalpaq tili) tálım baǵdarı studenti.

<https://doi.org/10.5281/zenodo.1328335>

*Annotation.* Bul maqalada sinonimlerdiń qollanılıwi, ózgeshelikleri olardıń til biliminde tutqan orni Keñesbay Karimovtiń Ağabiy romanı misalında sóz etildi.

**Tayanish sózler:** sinonim, sinonimiya, grammaticalıq sinonimler, leksikalıq sinonimler, sózlik quram.

### USE OF GRAMMATICAL AND LEXICAL SYONYMS IN KENESBAY KARIMOV'S NOVEL «AGABIY»

*Abstract.* In this article, the use of synonyms and their place in linguistics will be determined on the example of Kenesbay Karimov's novel «Agabiy».

**Key words:** synonym, synonymy, grammatical synonyms, lexical synonyms, composition of speech.

### УПОТРЕБЛЕНИЕ ГРАММАТИЧЕСКИХ И ЛЕКСИЧЕСКИХ СИНОНИМОВ В РОМАНЕ КЕНЕСБАЙ КАРИМОВА «АГАБИЙ».

*Аннотация.* В данной статье употребление синонимов и их место в лингвистике будут определены на примере романа Кенесбай Каримова «Агабий».

**Ключевые слова:** синоним, синонимия, грамматические синонимы, лексические синонимы, композиция речи.

Tildegi sózlik quram tildiń qanday jaǵdayda ekenligin kórsetse, tildegi sinonimler sózlik quramnıń qanday jaǵdayda ekenligin kórsetetuǵın kórsetkışlerdiń biri ekenligi belgili. Tildegi sinonimler adamnıń keń oyın durıs, anıq kórkem etip beriwde, sonıń menen birge oylaǵan maqsetiniń túr-túsine baylanıslı kórkem oydı bayanlawda úlken áhmiyetli rol atqaradı. Sol ushın da, sinonimlerdi izertlep, onıń hár qıylı nızamlıqların ashıw siyaqlı teoriyalıq máseleler menen birge tildiń leksikasınıń baylıǵın kórsetetuǵın sinonim sózlerdi jiynap, sinonimlik sózlik dúziw usaǵan ámeliy máseleler XX ásırdań 60-70-jıllarında qolǵa alına basladı. Leksikologiyada izertlewdi kútıp turǵan bir talay máseleler bar. Bulardıń ishinde kólemi jaǵınan kóp, ádebiy tilde en bir kóp qollanılatuǵın órisi keń hám tildiń baylıǵın kórsetetuǵın sinonimler bolıp tabıladı.

Sinonim sózi grektiń synonimiya degen sózinen alınıp, bir atamalı degen mánini ańlatadı.

Sinonim sózler sırtqı túri hám aytılıwı jaǵınan hár túrlı bolıp keledi, al ulıwma ańlatatuǵın mánisi hám mánilik qatnasi jaǵınan bir-birine júdá jaqın boladı.

Qaraqalpaq tilindegi leksikalıq sinonim sózler Mamıt Qálenderov tárepinen arnawlı túrde izertlendi. Ol 1970-jılı Tashkentte «Qaraqalpaq tilindegi sinonimler» degen temada kandidatlıq dissertaciya jaqladı. Dissertaciya jumısınıń temasına baylanışlı ol bir neshe maqalalar jazıw menen bir qatarda, eki monografiya jumısın kitapsha etip bastırıp shıǵardı . Ol miynetlerde qaraqalpaq tilindegi sinonimlerdiń payda bolıw jolları, sinonimlerdiń sóz shaqaplarına qatnasi, frazeologiyalıq sinonimler, stilistikaliq sinonimler, sinonimlerdiń grammaticalıq ózgeshelikleri hám taǵı basqa máseleler keńnen analizlengen.

Demek, qaraqalpaq kórkem ádebiy tili leksikasındaǵı sinonimler menen sinonimlik qatardı belgilew hám olardıń payda bolıw derekleri burın kewildegidey ilimiý kóz-qarastan izertlenbegen.

Sonlıqtan, biz usı máseleni, yaǵníy qaraqalpaq tiliniń sinonimikasınıń ózinshelik ayraqshalıqların, I. K Karimov shıǵarmalarında qollanılıw ózgesheliklerin anıqlawdı aldımızǵa maqset etip qoqdıq. Jáne de, qaraqalpaq tilindegi sinonimlerdiń izertleniw jaǵdayların sóz ettik.

K.Karimovtiń dóretiwshiliǵı óziniń milliy ózgesheligi menen ayrılpı turadı. Onıń shıǵarmaları qaraqalpaq tiliniń bay leksikalıq baylıǵınan sheberlik penen paydalana alıwı menen stillik jaqtan ózgeshelikke iye. Máselen:

Al, Qulmannıń hayalı bolsa júregindegi **dárt hásiretlerin** tili arqalı tóger, biraq kókiregi jeńillesiwdiń ornına **dárt** penen beterirek tolar edi (I,II, 109-bet).

Jaz boyı mis qaynaǵan issillardıń izi úzilmeytuǵın Qızılqum sahrasında ósken hárbiń **shóp**, hárbiń **giya** ilajı bolsa suwǵa jaqınraq jerge ósiwge umtiladı (I,II, 186-bet).

Álkıssı birew **dáwletli**, **dańqli**, **abiraylı** adamdı kórip, “hey, ol da ózime uqsaǵan adam eken góy” dep qoya qalar (I,II, 228-bet).

Ákesiniń dawısında **ashiw**, **qáhar ya óazep** joq edi (I,II, 266-bet).

Joqarıda keltirilgen misallardaǵı **dárt – hásiret**, **shóp – giya**, **dańqli – abiraylı – dáwletli**, **ashiw – qáhar – óazep** sózleriniń mánileri bir-birine jaqın. Degen menen bul sózler jazıwshı tárepinen eki mánilik ottenok penen qollanıp tur hám bir-biri menen mánilesligi boyınsha birlesip kele aladı. Biraq olardıń ulıwma mánisi ortaq bolǵanı menen birewinde bar máni ayraqshalıǵı ekinhisinen tabılmayıtuǵını ózinen-ózi belgili bolıp turǵanday seziledi.

Sinonimler leksikalıq sinonimler hám grammaticalıq sinonimler bolıp bólinedi. Leksikalıq sinonimlerge, tiykarınan, mánilik jaqtan bir-birine júdá jaqın, al sırtqı túri jaǵınan túrlishe bolıp usı ushırasatuǵın sózlerdiń toparı kiredi. Mısalı: aytıw, qulaq-qaǵıs etiw, aldinan ótiw, boldırıw, halı ketiw, dimarı quriw; menmensiw, murnın kóteriw, mise tutpaw, pısqıp qaramaw, ózin joqarı

tutıw; óldi, kóz jumdi, qaytis boldı, qaza taptı, shetnedi, uzaq jolǵa uzatıldı, dúnyadan qayttı taǵı basqa. Bul leksikalıq sinonimler túri jaǵınan túrlishe bolǵan menen, mánisi jaǵınan óz ara birdey.

Sonlıqtan bunday sózlerdiń toparı óz ara leksikalıq sinonim bolıp tabıldırı.

Esitkenlerdiń **júregin silkindirip jiberetuǵın**, ózine nala, **qorqıñış**, aybat shegiw, óshpenlik ırǵaqların jámlegen sırlı hám jabayı dawıs bul saparı dım jaqın jerden esitildi ( I,II, 4-bet ).

Qula dúzde, Qızılqumniń bir qoynawında, **insan** shawqımin kóp zamanlardan esitpegem jerlerde **adamlardıń** dawısları janǵırdı, mal móñirep, qulinlar kisnep, naǵız qıslawǵa aylanǵanday boldı ( I,II, 6-bet ).

Qozı-ilaǵı **mańıraǵan**, botası **bozlaǵan**, qulinı **kisnegen**, jetim-jeseri alıs saparǵa jaramaytuǵın jaqınları qalıp baratırǵan awıldı qıya almay, kóz jasları tiyılmay, jılap, izlerine qaray-qaray baratırǵan mánzil qayaqta ózi? ( I,II, 5-bet ).

Bul mísallarda “júregin silkindirip jiberetuǵın-qorqıñış” kelbetlik xızmetindegi fraziologiyalıq sóz dizbek hám atlıq sózler, “insan-adam” atlıq sózleri óz ara sinonimlik qatardı dúzgen hám gáptiń stilllik jaqtan kórkemligin támiynlep tur. Dáslepki mísalda “júregin silkindirip jiberetuǵın” sózi qattı qorqıñıshlı nárse ekenligin bildirip tur, eger tek gána “qorqıñış” sóziniń ózin qollansaq, onda gáptegi emociya oǵan beriletuguń ekspressivlik qatnas qurǵaq bolıp qaladı.

Al, úshinshi mísalda “mańıraw-bozlaw-kisnew” sózleri haywanlardıń hár túriniń ózine tán shıǵarataguń dawısın bildirip tur.

-Maql kelipsiz, úlken dáryaniń ayaǵı, Shimbay menen Shaxtemir bunnan júz jıllar burın **babalarımızdıń jaylaǵan jeri**, Türkistannan keyingi **ata-jurtımız**,-dep irkildi ( I,II, 203-bet).

Qulshınıń ata-babaları aytıwlara qaraǵanda «Aq taban shubırıńdı»dan kóp burın Ferǵana Dashtıń **mákán** etip júrgen desedi, jáne olar negedur Túrkistandı emes, Dáwqara menen Shimbay átırıpın «ata **jurtımız**», dep aytıp júrer edi. ( I,II, 18-bet).

Baǵdari ózine ekinshi **mákán**, tuwilǵan **awılınan**, kerek dese ata-anasınan da bawırman bolıp qalǵan Qulshı biy awılı, qalın qıpshaqtıń ishi ( I,II, 86-b).

Durıs kóphsilik “**Ata makan**”, “**Ata jurt**”, “**Shimbay**”, “**Dawqara**” degen sózlerdi esitken, bıraq onıń alıs-jaqının, qay tárepte ekenligin, qanday mákán ekenligin anıq bilmeydi ( I,II, 5-bet).

Qullası tartınbasin, **awılǵa** qaytsın, **elge** qaytsın ( I,II, 76-b).

Joqarıda keltirilgen mísallardıń barlıǵında “ata mákán, watan, tuwilǵan jer” sózleriniń sinonimleri qollanılǵan. Birinshi gápte “babalarımızdıń jaylaǵan jeri hám ata-jurtımız” sózleri kontekstlik sinonim xızmetin atqaradı, ata-babalarınıń qonıs basıp, jasaǵan jerinde házirgi waqıtta ózide jasap atırǵanlıǵın bildiriw ushın qollanılǵan. Ekinshi gápte “mákán-jurt” sózleri óz ara sinonimlik qatardı dúzgen. Úshinshi mísalda da usılay “mákán-awıl” sózleri óziniń jasap atırǵan

watanı, ana jer, ana topıraqın kórkemlik penen súwretlew ushın qollanılğan. Tórtinshi gápte “ata mákán”, “ata jurt” sózleri óz tuwilǵan úlkesin súwretlewde jumsalǵan. Aqırǵı gápte bolsa “awıl”, “el” sózleri de “tuwilǵan el” mánisin bildiriw ushın qollanılğan. Itibar berip qaraǵan bolsańız, hár gápte “watan” sóziniń qollanılğan sinonimleriniń xızmeti, stillik talabı ózgeshe, sonıń ushında sinonimlerdi gápte dus kelgen jerinde qollanıp kete almaymız.

Qulshınıń kóp gúrrinlerden esitiwinshe qıpshaqlardın ata-babaları bolǵan áyyemgi qıpshaqlar tariyx dóregen ya dóremegen zamanlarda Edil hám Jayıq dáryalarınıń boyınan baslanıp, Ural tawların jaǵalap **bir sheti** Aral, **bir tárepi** Kásipi, **bir tamanı** Qarateńizge shekemgi, onnan Qap tawına tirelgen Dashti Qıpshaq, Sırt dep atalatuǵın shetsiz-sheksiz dalalarda míňlaǵan jıllar gezip, sań miń márte dushpanı menen urısıp, gá jeńip, gá jeńilip, gá ústemlik etip, gá ǵarezli bolıp, gá patshaliq dúzep, gá tobi buzılıp, kóship-qonıp júrgen qusaydı. ( I,II, 17-18-betler)

**Bir jaǵı** jazıq dala, **bir jaǵı** qum, **bir tárepi** suw bolǵan bul jaylaw mańǵıtlardıń atasınan balasına miyras bolıp kiyatırǵan mülki ( I,II, 79-b).

Joqarıdaǵı misallarda bir tárep penen ekinshi tárepti ajiratıp kórsetiw ushın “bir sheti, bir tárepi, bir tamanı, bir jaǵı” sózleri qollanılğan. Eger “tárep” sóziniń sinonim variantlarıń qollanbay, gápte qayta-qayta tárep sózin qollanatuǵın bolsaq gáptıń kórkemligi tómenlep, oqıwshı ushın zerigerli, qızıqsız bolıp qaladı.

“...**atińdi** ber biy aǵa, ákemniń **jılqısınıń** bárın al, “Torıqasqa...” degen sózdi mińinshi márte tákirarlar edi ( I,II, 22-b).

Iytler qolǵa úyretilgen, Bóribasarǵa uqsaǵan, qasqır menen taysalmay alısa alatuǵın tekli iytler de boladı, biraq tábiyatında duz ańı qasqır **batıllıǵı** jaǵınan da, hiyelerligi, sezgirligi jaǵınan da, **kúsh-quwwatı** jaǵınan da, iyttten joqarı turadı ( I,II, 36-b).

Bul misallarda “at-jılqi” atlıq sózleri óz ara jeke turıp mániles bolıp kelgen, “at” sózin ekinshi márte qollanbaw, gáptıń kórkemliginiń joqarı boliwı ushın “jılqi” sózinen paydalanylǵan biraq “at” sózi ónimli qollanıladı. Al, ekinshi gápte “batıllıǵı-kúsh-quwatı” sózleri óz ara sinonimlik qatardı dúzgen, bundaǵı “batıl” sózi tek ǵana kórkem shıgarmalarda ushırasadı, sóylew tilinde “batır” sózi ónimli qollanıladı.

Onı adamlar **hiyle** yamasa **sumlıq** dep ataydı. Máselen, túlkini **hiyleker**, **sum** dep jiyi-jiyi aytamız ( I,II, 38-b ).

Bizdi **alla** aldında gúnakar qılmań, tóbemizde **quday** bar, eki iynimizde eki perishte bar, inshalla bunısız da isimiz **allanıń** járdeminde pite berer ( I,II, 59-b ).

Joqarıdaǵı misallarda “hiyle-sumlıq”, “alla-quday” sózleri gápte óz ara sinonimlik qatardı dúzip, “hiyle hám sum” sózleri adamǵa qarata qollanılğan sumlıq penen aldap ketetuǵın adamlarǵa

qarata qollanıladı. Al, ekinshi gápte “alla-quday” sózleri “jaratqan”, “táńri” sózleri menen ele de sinonimlik qatarın keńeytiwi mümkin.

-Qulshijan, alıstan at harıtıp, **aǵayindi** kóreyin dep kelipsiz, al ol jaqtan qanday xabar keltirdińiz, elińizdegi qaraqalpaq **bawırlarımızdıń halı** qanday, **jaǵdayı** qanday?

( I,II, 18-bet).

Túni menen shawqımnan uyqısı qashqan ol tań azanda turǵan, ne **hal**, ne **awhal** bolǵanlıǵın óz kózi menen kórmekshi edi ( I,II, 45-b).

Álemdegi barlıq **qáwip-qáter**: gezelgen miltiq, janǵan ot, qayralǵan tiyiq, ótkir hám **qáwipli** insanlar názleri, barlıǵı bir zamatqa tumsıǵı qanǵa tiygen bóriniń kóz aldınan joǵalǵan edi ( I,II, 41-b).

Bul misallarda “aǵayin-bawır” sózleri “tuwǵan-tuwısqan” mánisinde qollanılgan, “aǵayin-bawır-tuwısqan-tuwǵan-tuwıs” siyaqlı sózler menen sinonimlik qatardı dúze aladı. Onnan tısqarı bul gápte taǵı “hal-jaǵday” sózleri mániles bolıp qollanılgan, “hal-jaǵday-awhal” sózleri menen sinonimlik qatar dúze aladı. Al, úshinshi gápte “qáwip-qáter hám qáwip” sózleri sinonim. Bunda dáslepkisinde dúnyadaǵı barlıq qáwip-qáter názerde tutılǵan bolsa, ekinhisinde qáwipli insanlardıń kóz-qarasları, názerleri haqqında aytılǵan.

**Kun** kóterildi. **Quyash** nurları áste-aqırın dógerekti qızdırı basladı ( I,II, 45-b).

**Alaman** atlarına minip, **topar-topar** bolıp, kimin arqa, kimi qıpshaq elatı tárepke atların jeldirip barar edi ( I,II, 85-b).

... ol **ólimnen** de qorqajaq emes, **ájelden** qashıp baratrıǵan joq, urıp-soǵıp qıynawlarga tabı bolmaǵanlıqtan, jáne islegen jaqsılıǵın óle-ólgenshe umitpayman dep ózine-ózi sert etken... ( I,II, 85-b).

Bul gáplerde “kún-quyash”, “alaman-topar”, “ólim-ájel” sózleri bir-biri menen sinonimler qatarın quraǵan hám “topar-alaman” sózleri “kóphsilik, toplanǵan adam”dı bildiriw ushın qollanılgan.

...aybiqáddem hám jas baytallar ushın **ayqaslar** menen **shayqaslarda** mol sumlıq úyrengен gúreń kóz ilespes shaqqanlıq penen qayrıla berip sáddelegende bunday sumlıqtan biyxabar jiyren basına tiygen tuyaqtıń soqqısı zarpınan kózlerinen ushqın shashırap ketkendey bolǵan edi ( I,II, 88-b).

Ámir **múlkine** de araları jaqın qay tamannan jaw keler bolsa jawinger mańǵıtlar óz jerin qorǵawǵa tayar turadı, qol sozındaǵı ámir **dáwletiniń múlki** de aman boladı ( I,II, 79-b).

Bul misallarda “ayqaslar hám shayqaslar”, “múlk-dáwlet” sózleri mániles qollanılgan, bundaǵı “ayqas, shayqas” sózleri “urıs-qaǵıs” mánisin bildiriw ushın qollanılgan, al “dáwlet-múlk” sózlerin “baylıq, mal-dáwlet” sózleri menen sinonimlik qatarın keńeytiwge boladı.

Burın dárwisherlerden esitken gózzellerinen **esine** túsirdi “meni yoqlar kishim barmu” degen qatarlardan basqası **yadına** kelmedi ( I,II, 79-b).

Jaqın jerde qoyan az bolǵanlıqtan qurǵan duzaǵına ań túse bermedi, alıslap ketiwge átirap biytanıs bolǵanlıqtan táwekel etpedi, bes-altı janlıǵın kimnińdur padasına qostı, at penen bir-eki malǵa anası qaraydı, aqırında **qıyalına**: sháhárge barıp kórsem,-degen **oy** keldi ( I,II, 198-b).

Usınday uqıplı, **dáwjúrek**, **qorqpaytuǵın** ulınıń bar ekenligine razı bolǵan maqtanish sezimi me edi ol? ( I,II, 16-bet).

Joqarıdaǵı mísallarda “es-yad”, “qıyal-oy” sózleri sinonimlik qatardı dúzgen, barlıǵında adamnıń oy-qıyalın bildiriw ushın qollanılgan. Al, songı gáppte dáwjúrek-qorqpaytuǵın sózleri de sinonimlik qatardı duzip, dáwjúrek sózi stillik jaqtan kórkemlikti támıynlep tur.

Tosınnan basına túsken müsiybetten qáddı búgilgen **kibi** kóriner, shoq saqalınıń aǵı da kóbeygen **yańlı** edi ( I,II, 83-b).

Bul keltirilgen misalda kómekshi sózler de sinonimlik xızmetti atqarıp kelgen, siyaqlı-kibi-yańlı htı sózler menen sinonimlik qatardı dúziwi múmkin.

Al, grammaticalıq sinonimler basqa sinonimlerden, sonıń ishinde leksikalıq sinonimlerden ózine tán ózgeshelikleri arqalı ajiralıp turadı. Grammaticalıq sinonim degennen hár qıylı morfologiyalıq túrdegi sózlerdiń, sóz dizbekleriniń, qospa gáp bólekleriniń mánilik jaqtan óz ara birdey qollanılatuǵın ekinshi bir qatarın túsinemiz, grammaticalıq sinonimler morfologiyalıq sinonimler hám sintaksislik sinonimler bolıp ekige bólinedi.

1. Morfologiyalıq sinonimler: biymáni-mánissız, námálım-málimsız, biyádep-ádepsiz, naqolay-qolaysız, biypul-pulsız taǵı basqa bolıp bólinedi.

## 2. Sintaksislik sinonimler:

a) sóz dizbegi boyınsha oqıwǵa barıw-oqıw ushın barıw, mashina menen barıw-mashinada barıw, telefonda sóylesiw-telefon menen ( I,II, arqalı) sóylesiw, adamday sóylew-adam taqilette sóylew taǵı basqa.

b) qospa gáp bólekleri boyınsha. Biybixan úyge kelgende, Gúlziyra kiyinip bolǵan edi. Petka qansha sır bergisi kelmegen menen, bári maǵan málím-Petka qansha sir bergisi kelmese de, bári maǵan málím. Grammaticalıq sinonimler de leksikalıq sinonimler siyaqlı, hár túrli stillik talaplarǵa bayanıslı qollanıladı. Sinonimlerdiń bul túriniń kópligi, onıń keń kólemde óris aliwı hárbiń tildiń stillik múmkinshilikleriniń bayıwına, sóylew mádeniyatınıń rawajlanıwına alıp keledi. Sinonim sózler aytılajaq pikir anıq hám dál etip beriw ushın stillik talapqa ilayıq sózdiń yamasa gáptıń mánilik úylesimine qaray qollanıladı.

Tildegi sinonim bolıp qollanılatuǵın sózlerdiń barlıǵı da bir sóz shaqabınan boladı.

Tiykarınan házirgi qaraqalpaq ádebiy tilindegi sinonim sózlerdi atalıqlar, kelbetlikler, feyiller, ráwishesler jasaydı. Atlıq sózlerden payda bolǵan sinonimlerdi alıp qarayıq: el-jurt-xalıq, insan-adam, at-yabı h.t.b. Máselen:

Ishinde “usı at shabatuǵın **at-aw**, báygige bir qosıp kórsem nem ketipti” dewshilerde *teksiz, dereksiz*, ata-enesi **námálím yabısın** jetelep kelip táwekel kemesine miniwshiler de joq emes edi ( I,II, 61-b).

Bul mísalda “at” hám “yabı” sózleri óz ara sinonimlik qatardı dúzgen, bundaǵı eki sóz de atlıqtan jasalǵan hám sózlerdiń kórkemlik dárejesi gápте qollanılıw ornina qaray joqarlaǵan.

Bunnan tisqarı bul mísalda “teksiz, dereksiz, námálím” sózleri de sinonimlik qatardı dúzip kelgen, teksiz, dáreksiz sózleriniń túbiri atlıqtan bolǵan biraq námálím sózi kelbetlikten jasalǵan.

Qaydan kelgenin bilmeydi, birden “bul átirapta ań kóp bolsa kerek” degen **oy** sap ete qaldı da, ol **qıyalında** órshiy-órshiy balanı jillı orninan turıwǵa májbürledi ( I, II, 7-bet).

Taǵabergen seystiń júregin kek aliw, tilsiz, ayıpsız bir janıwardıń biywaq ájeli ushın ósh aliw tilegi ottay jandırar, bir orında qarar tawıp egleniwge qoymas, **oylawǵa, pikirlewge** pursat bermes edi ( I,II, 73-b).

Qulshi biyge uqsap, onıń da **oyında, sanasında** “Tólesin” degen bir sóz aylanar, onıń delbesi sıpat kelbeti elesler, onıń ornın tórt ayaǵı sozılıp tas aqırdıń aldında tanawı jelbirep, alqınıp atırǵan at basıp keter, attıń elesi gá qayshılanǵan, qos qulaǵı juldızdı gózlep tepsiner... ( I,II, 73-b).

Bizdi **alla** aldında gúnakar qılmań, tóbemizde **quday** bar, eki iynimizdegi eki perishte bar, inshalla bunısız da isimiz **allaniń** járdeminde pite berer ( I,II,59-bet).

**Táńır** jarlıqasın Eralı, aytqanińız kelsin axun aǵa. **Qudayǵa** shúkir basımız aman, tek úyde qalǵan tentegimizdiń bul atqa degen ıqlası ózgeshe edi ( I,II, 71-b).

Bul mísallarda atlıqtan bolǵan “oy” hám “qıyal” sózi bir-biri menen sinonimlik qatar dúzilgen hám ekinshi sinonimlik mánidegi sózdi qollanılıw arqalı gáptıń kórkemligi artqan, ekinshi mísalda “oylaw” hám “pikirlew” sózleriniń túbiri “oy” hám “pikir” sózleri , al úshinshi gápте de “oyında”, “sanasında” sózleriniń túbiri “oy”, “sana” sózleri atlıq sóz shaqabınan jasalǵan, sonday-aq tórtinshi hám besinshi mísallardaǵı “alla, quday, táńrı” sózleri de atlıq sóz shaqabınan bolǵan mániles sózler bolıp “táńri, haq” mánisinde qollanılǵan.

**Basın** kótermey biydiń sózin maqullap otrı berdi. **Gellesinde** bir sawal shır gúbelek aylanar: “Ne qılıw kerek?. Uslap beriw kerek pe? Joq, qash dep aytıw kerek pe? ( I,II, 100-bet).

Kelesi tańda mańǵıtlardıń biyi Qojamyardiń awılına atlaniwdıń ornina Buxaraǵa, jorasınıń **janazasına** atlaniwǵa májbür boldı hám Qojamyardı **namazda** ushıratıp, sóylesiwdi kewline túyip qoydı ( I,II,157-bet).

Onda she, dep gápın jalǵastrıp **sháhar** aqsaqalı, taza qalanıń jobası menen ornın tańlawdı Erejep biyge buyırısaq, ne deysizler? ( I,II, 398-bet).

Bul misallardıń dáslepkeinde “bası, gellesi” sózleri adamnıń müşhesi, basın ańlatıw ushın qollanılǵan. “Gelle” sózinde ekspressivlik kúshli xızmet atqarǵan. Al ekinshi misalda “janaza” hám “namaz” sózleri atlıqtan jasalǵan sinonim sózler, bulardıń biri sál jumsaqraq máni bildirse, birinde sál turpayılıq sezilip tur. Kiyingi gápımızde “sháhár, qala” sózleri atlıq sóz shaqabınan bolǵan, mákán mánisin bildiriw ushın qollanılǵan.

Bul sahralarda **bórini** ushiratıw, olardıń top bolıp malǵa shabiwi, qoy-eshki, qaramal, jılqını, hátteki túyenı de **qasqır** tartıp ketiwi tań qalatuǵın hádiyse emes, biraq búgingi jekke bóriniń et túrshiktiretuǵın jabayı hám sırı úni adamdı oyǵa taldırǵanday, jamanlıqtan xabarlandırǵanday edi ( I,II, 9-bet ).

Qızılqumnıń barlıq **qasqırı** menen **bórisi** jiynalǵanday ( I,II, 35-b).

Seyis bir máwritke bolsa da, quyashtiń tıńimsız joqarıǵa órlewin toqtatıwdı qáler, biraq bunday **imkan**, bunday qúdiret ózinde joq ekenligin anıq sezer, meyli, onday **múmkinshilik** bolmasa da eń bolmaǵanda qos qanatı joq ekenlige, házır bul táshwishli álemnen ushıp kete almaytuǵınlıǵına pushayman jer edi ( I,II,105-b).

Joqarıdaǵı misallarda “bóri-qasqır” sózleri bir haywan túrin ańlatıw ushın eki túrli varianttan qollanılǵan. Al, sońǵı misalda “imkan-múmkinshilik” sózleri óz ara sinonimlik qatnasta imkaniyattiń joqlıǵın bildiriw ushın qollanılǵan.

Feyilden bolǵan sinonimlerge: Onıń urılar ishinde bolǵanlıǵın, attı alıp ketken úsh adamnıń biri ekenligin, Taǵabergen seyis te, at ústinde bolǵan Erejep te dáliylley almas, al qolǵa túsken eki urı Tólesindi **tanimaytuǵınlıǵın**, kórmegenin, **bilmeytuǵınnıń** aytıp ant ishti ( I,II, 60-b).

Bul misalda “tanimaytuǵınlıǵın” hám “bilmeytuǵınlıǵın” sózleri “tanımaw, bilmew ”feyillerinen jasalǵan óz ara mániles sózler bolıp, “kórmegenligin, bilmeytuǵınlıǵın, tanıs emesligin” bildiriw ushın qollanılǵan.

Sháhár kem-kemnen átirapqa en jayıp, **tolısıp, keńeyip hám bayıp** barar edi ( I,II, 277-bet).

Bunda “tolısıp, keńeyip, bayıp” sózleri kontekstte sinonimlik qatardı dúzip kelgen. Bul sózler “tolısıw, keńeyiw, bayıw” feyillerinen jasalǵan bolıp, “rawajlaniw, keńeyiw” mánilerin bildirip tur.

Balanıń kóringen izden qorqqanına arı kelip, ózine ızalandı, qorqpaytuǵın, batır ekenligin dálillewdi talap etip turǵan bir ishki dawısqı qulaq qoyǵan bala izge qaytıw pikirinen waz keship, tuyeniń tabanına megzes iz ketken tamańga **qádem taslap, ilgeriley berdi** ( I,II, 11,12-bet ).

Ájel menen talay márte **betpe-bet kelgen**, aqshamları kózleri shamday janǵan bórilerge talay **duslasqan** Bektemirdin bir arshın keletugıń kókireginiń shep tusı “shım” etti ( I,II, 4-bet ).

-Men qayda keter edim. Adasıp ta hesh qayda barmayman, onıń ústine **qulaq túrgen** adam kóshtiń shawqımın da **esite aladı** ( I,II, 50-b).

Bul misallardıń dáslepkeinde “qádem taslaw-ilgeriley beriw” sózleri óz ara sinonim bolip, “qádem taslaw” fraziologiyalıq sóz dizbek arqali “júriw, algá jıljıw” mánilerin bildirip kórkemlik támiyln lengen. Al, ekinshi gáppte “betpe-bet keliw- duslasıw” sózleri feyil sóz shaqabınan jasalǵan, bir-biri menen mániles kelip, “bir-birin kóriw, ushirasıw” mánisinde qollanılǵan. Sońǵı misalda “qulaq túriw- esite alıw” sózleri sinonimlik qatardı dúzgen feyil sóz shaqabınan jasalǵan sinonimler bolip esaplanadı. “Qulaq túriw” fraziologiyalıq sóz dizbegi “esitiw” sózine qaraǵanda ekspressivligi, kórkemligi joqarı, ayrıqshaliǵı basım.

Qorqsáń yamasa zerikseń at penen, bolmasa iyt penen **sóylesiwge, keńesiwge** boladı ( I,II, 11-bet ).

Taǵı da kóz jaslari iyegine **sorǵalap**, boz kóylektiń ónírine **tama basladı** ( I,II, 33-b).

Jigittiń kimmendur **jábir kórgeni, kemlik kórgeni**, zulimǵa shıdamay qashıp shıqqanın tür-túsinen ańǵarıwǵa bolar edi ( I,II, 65-b).

Joqarida kórsetilgen misallarda “sóylesiw-keńesiw”, “sorǵalaw-tama baslaw”, “jábir kóriw-kemlik kóriw” sózleri óz ara sinonimlik qatardı dúzip kelgen. Dáslepki misalda “sóylesiw-keńesiw” sózleri “oylasıw, sáwbetlesiw” mánilerin bildirip kelgen. Ekinshi misalda “sorǵalaw-tama baslaw” sózleri feyilden bolǵan sinonimler, kóz jastiń tómenge qaray aǵıwın názerde tutqan.

Kiyingi misalda “jábir kóriw-kemlik kóriw” sózleri feyilden bolǵan “qorlanıw, jábirleniw” mánilerin ańlatıp kelgen.

Toriqasqanı **záharlew** kele qoymas. Ele onıń **uwlanǵanı** da anıq emesǵoy ( I,II, 72-b).

Jıynalǵanlardıń perzeniniń biymezgil ólimine baylanıslı **kewil bildirip, aytqan taziyaların** bas iyip, únsız tińladı ( I,II, 83-b).

Jáne bul is tóbeden túskendey tosınnan boldı, aqlım hayran, bálki sizler ózlerińiz birnárse bilersizler, sheyit ketken perzentim bálki tiriliginde birer birádarına ishindegi sırin **pash etkendur**, kim dos, kim dushpanlıǵın **aytqandur** ( I,II, 83-b).

Joqaridaǵı misallarda “záhárlew-uwlaw, kewil bildiriw-taziya aytıw, pash etiw-aytiw” sózleri feyil xızmetindegi sinonimler esaplanıp, gáptıń kórkemligin támiylnlep, ekin túrli ottenokta, ortaq mánilerde qollanılǵan.

Ráwishten:

Sebebi, waqıya **kózdi ashıp jumǵansha, tez** baslanıp, sol tezlik penen dawam etpekte... (I,II, 39-b).

“Zanǵar, **jalǵız** ózi jortıp, **jekke-jarım** júrgen mal menen túyeni, gezi kelgende kóligi ázzilegen, qarıw-jaraqsız jolawshını alıp úyrengen, óz gezeginde eki ayaqlı adam balasınan jábir kórgen kókjal qasqır boldı góy, shaması ( I,II, 4-bet ).

Bul mísallardıń dáslepkisinde ráwishten jasalǵan “kózdi ashıp jumǵansha-tez” sózleri sinonimlik qatardı dúzgen. “Kózdi ashıp jumǵansha” fraziologiyalıq sóz dizbegi “tez, jıldam” sózleriniń ekvivalenti sıpatında qollanıladı. Joqarıdaǵı gápte “tez” sózine qaraǵanda ayriqshalıq, stillik jaqtan kórkemlik bayqaladı. Ekinshi mísalımızda ráwish sóz shaqabı xızmetin atqarıp turǵan “jalǵız hám jekke-jarım” sózleri dara turıp óz ara sinonim bolıp, “bir ózi, jeke” sózleriniń mánisin ańlatıw ushın qollanılǵan.

Qaraqalpaq penen qazaq **aralas**, **qoralas** bolıp qansha zamanlardan berli **iýinles** jasap kiyatırǵanlıqtan bul xalıqlardıń dástúri de bir-birine jaqın edi ( I,II, 53-b).

Bul misalda “aralas-qoralas-iýinles” sózleri kelbetlik xızmetindegi sinonim sózler, “qónsı” mánisinde jumsalǵan. Gápte úsh orında úsh túrlı ottenokta, úsh túrlı kórkemlik dárejesinde qollanılǵan.

Kelbetlikten:

Manǵıtlardıń úlken biyi Qojamıyardıń **júyrik** atqa, **algır** taziǵa, **suńqar** qusqa qumar Tólesin atlı bir balası bar edi. ( I,II, 19-bet ).

Bórinin sesti zildey basın aldıńǵı ayaqlarınıń ústine qpyıp, qalǵıp atırǵan Bóribasardı “selt” ettirip oyattı da, **juwan hám targıl dawısı** menen “ars” etip, úremen degenshe góne jurttan awıl iytleriniń toparına ilesip kósh penen kiyatırǵan, Bóribasardıń ıǵın shalıp, onıń panasında júrgen menen turpatı anaw-minaw bóriniń erkeginen qalıspaytuǵın kók qanshiq denesine say bolmaǵan jinishke dawıs penen “shaw” ete qaldı ( I,II, 4-bet ).

Bul mísallarda kelbetlik xızmetindegi “júyrik-alǵır-súńqar” sózleri gápte sinonimlik qatardı dúzip, “shaqqan, algır, ziyre” mánilerin bildiriw ushın qollanılǵan, al kiyangi gápte bolsa “juwan-targıl” kelbetlik sózleri mániles qollanılıp, iyttiń úrgendegi dawısınıń juwanlıǵın ańlatqan.

Qulshi biy qırıq bes jaslar átirapındaǵı, uzın boylı, qayınnan kelgen, qıpshaqlarǵa tán sarı sındı, kók kózleri tigilip qaraǵanda ónímenińnen ótip ketetuǵınday ótkir, qaysı sózdi aytıw kerekligin tańlap aytatuǵın, **minezi jaydarı, tez ashiwlənbaytuǵın** adam edi. ( I,II, 17-bet ).

Mudamı kek alıw edi, tilsiz janıwarlarǵa qastıyanlıq etken, hám **gózzal**, hám **kórkem**, hám shapqır attıń tek óziniki boliwın qálegen ( I,II,104-b ).

Bul mísallarda “minezi jaydarı- tez ashiwlənbaytuǵın”, “gózzal-kórkem” sózleri ulıwmaliq bir ortaq mánige eki sóz sinonimlik qatardı dúzip kelgen. Birinshi misaldaǵı “minezi jaydarı-tez ashiwlənbaytuǵın” sózleri minezi jumsaq, sál nársege ashiwi kelmeytuǵın, salmaqlı minezli adamdı názerde tutqan. Ekinshi gápte “gózzal-kórkem” sózleri arqalı attıń kórkemligin, sulıwlıǵın,

kórse kóz toyatuǵınday sırtqı kelbetin názerde tutıp tur. Joqarıdaǵı mísallarda bayqaǵanımızday, sinonimlerdiń gápte qollanılıw maqseti gáptiń kórkemligin arttırip súwretlew, sonlıqtan sinonim sózdiń qaysı birin alıp qarasaq ta óz aldına ayriqsha xızmet atqarıp turǵanın bayqawǵa boladı.

## REFERENCES

1. Qálenderov M. «Qaraqalpaq tilindegi sinonimlerdiń grammaticalıq, strukturalıq hám leksika semantikalıq ózgeshelikleri», Nókis. 1989-jıl.
2. Qálenderov M. «Qaraqalpaq tili sinonimleriniń qısqasha sózligi», Nókis. 1990-jıl.
3. Berdimuratov E. «Házirgi qaraqalpaq tili. Leksikologiya», Nókis. 1994.
4. Karimov K. “Ágabiy” romanı . – Úrgenish: Xorezim, 2016.
5. Karimov K. “Ágabiy”. Tariyxıy roman. I,II kitaplar. Nókis, Bilim, 2017.
6. Karimov K. “Ágabiy”. III kitap “Aqqapşıq”. Xorezm baspasi, Úrgenish 2016.
7. Karimov K. “Ágabiy”. IV kitap “Qısıwmet”. Nókis, Qaraqalpaqstan, 2017.
8. Nurjanov P. “K.Karimovtıń ádebiy romanı haqqında oylar”. Ámiwdárya jurnalı, 2014, N2